

LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre . . . Una peseta
Fuera: semestre . . . 2'50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven originales, no se publicará ninguno que no este firmado.

PUNTO DE SUSCRICION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VII

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 8 Mayo de 1913

Franqueo concertado

Toda la correspondencia á nuestro

Administrador

Núm. 332

BOLETÍN DE INFORMACIÓN

CULTOS

El domingo y los demás días festivos de la semana, se dirán las siguientes misas de hora

En la Catedral, á las seis y la de Alba. A las 6 y media en la Capilla parroquial. A las 7 y 7 y 1/2 en el Altar Mayor de la Catedral celebradas por dos señores canónigos. A las 7 y 7 y 1/2 en la Capilla parroquial y en el templo del Real Monasterio de Benedictinas. A las 9 la conventual de S. I. Catedral, á las 9 en el Colegio de Escuelas Pías. A las 9 y 1/2 en la Iglesia del Sagrado Corazón P. Franceses. A las 11 en el Carmen y á las 12 en la Catedral.

BOLSA

Cotización de la de Madrid en el día 6 de Mayo de 1913.

Valores del Estado	Cambio	
	Interior.	
Fin corriente.	81'20	
Idem fin próximo.	00'00	
Serie F. de 50 000 pesetas nominales	84'50	
» E. de 25.000 « «	84'45	
» D. de 12.500 « «	84'70	
» C. de 7.500 « «	84'96	
» B. de 2.500 « «	46'95	
» A. de 500 « «	88'30	
» G. y H. de 100 y 200	86'50	
En diferentes series	00'00	
Amortizable.		
Serie F. de 50.000 pts. nominales.	101'40	
» E. de 25.000 « «	101'40	
» D. de 12.000 « «	000'00	
» C. de 5.000 « «	101'20	
» B. de 2.500 « «	101'05	
» A. de 500 « «	101'40	
En diferentes series.	101'15	
Obligaciones del Tesoro		
Serie A. de 500 pesetas.	101'00	
» B. de 5.000 « «	101'00	
Cambios		
Londres.	27'39	
Paris.	8'76	

DE INTERES SOCIAL

Sobre la emigración

I.

Uno de los problemas más interesantes, por su estudio dificultoso y por la importancia que encierra en sus relaciones con el porvenir de nuestra nación, es el que se refiere a esa corriente emigratoria que arranca miles y miles de almas del territorio patrio con grave perjuicio para todos y sin el más pequeño beneficio para el país.

Una sangría en el hombre de robusta complexión, ordenada por un médico de capacidad reconocida y en época conveniente, es sa-

lud para el enfermo y, quizás, en circunstancias determinadas, la salvación de su vida; pero aquel que inmerso en templado baño da suelta á sus arterias principales y pierden su sangre en el placido transcurrir de un deleite momentáneo, es el suicida inconsciente que no ve tras del goce la muerte que le acecha.

Ese torrente emigratorio que se lanza provocado por la sed de oro en busca de bienestar y fortuna á las alejadas tierras americanistas, es sangría de muerte para España si los encargados de su salud no encauzan y dirigen su marcha con el fin de evitar sus efectos destructores.

Impedir en absoluto la emigración, pretender que las aspiraciones del hombre queden encerradas en el estrecho recinto del suelo patrio ó del solar donde se vieron las primeras luces del día, es querer modificar las condiciones de una sociedad que es y será lo que fué y no lo que queremos que sea.

Mientras el trabajador vea horizontes de porvenir lejos de sus tierras y en ellas base para remediar sus miserias y sustento para sus familias, con la esperanza de un enriquecimiento que le permita vida desahogada en su vejez, el trabajador emigrará.

Ahora bien; ¿quién es capaz de destruir la ilusión del ambicioso? ¿Quién es capaz de arrancar de un solo golpe la raigambre que constituye todo un carácter y entrelaza el trabajo y las más legítimas aspiraciones?

Pretender hacer desaparecer el río, fuera gran tontería; encauzarlo y transformarlo en multitud de canales que con sus riegos fructifique y enriquezcan los campos por donde circulan, esto es lo inteligente. Muchos de los que hablan del problema emigratorio suelen decir: «Hay que impedir la emigración.» Yo, por mi parte, digo: «Hay que organizar y dirigir la emigración.»

El problema emigratorio en su estado esencial, se encierra en cuatro puntos cardinales, de los que vamos á ocuparnos con toda la extensión que el asunto merece. Estos son los siguientes:

¿Quién emigra?

¿Por qué emigra?

¿Adónde emigra?

¿Como se encauza esta emigración?

Desde el descubrimiento de las Américas hasta nuestros días, la corriente emigratoria empezó hacia aquellas tierras donde en un principio el aventurero sentó sus reales buscando el oro por procedimiento más sencillo, el que menos trabajo le costaba; arrancándolo de la mina. Y así sucedía que millares de españoles de todas las clases sociales salían del país para las colonias, desde las cuales remitían como producto de su labor metales ó mercancías de poco volumen y fácil transporte.

España, á la sazón, producía muy poco. Nuestro carácter, refractario á todo comercio, nos guiaba más por la espada de Marte que por alas de Mercurio, y así, nuestras manufacturas eran escasísimas y, fuera de lo que la Naturaleza nos daba, nuestra producción era nula.

Aquella emigración fué fatal para España, porque afianzándose el oro en temperamentos de hidalguía refinada y mas dados á espíritu de grandeza que á una decidida afición comercial, produjo el efecto de una corriente desbordada que se lanza en saltos y cataratas de belleza extraordinaria y de ensordecedores ruidos, pero que al fin pasa dejándonos una agradable impresión sin la más pequeña utilidad.

La cascada de oro corrió por nuestras manos para morir en poder de los holandeses, quienes, á cambio de nuestro dinero, nos facilitaron los elementos de vida que constituían nuestra comodidad. Y así vinimos á ser España y sus colonias una dependencia de Holanda. De este modo escribe un historiador de aquel tiempo:

» Los mercaderes holandeses, que llevan dinero á la mayor parte de los países para comprar comodidades, necesitan sacarlo de este único país de Europa, que se lo da en pago de las mercancías de aquéllos.»

Las minas de Perú y Méjico fueron tan perjudiciales para España como las del Brasil para Portugal.

La emigración á estos fáciles venenos de riqueza acostumbraron á ambos países al poco trabajo, á una manifiesta holgazanería por la adquisición rápida de sus comodidades. La sed de oro diezmo á ambos

países cuyas corrientes emigratorias respectivas alcanzaron su máximo de intensidad.

Inglaterra y Holanda, de igual raza, eran por naturaleza negociantes, productores y comerciantes, y tanto en su país como fuera de él, se esforzaban en sacar cuanto del mismo era posible, y así se esforzaban en desarrollar y aumentar todos cuantos recursos pudieran ser base de su engrandecimiento.

España durmió sobre un montón de oro, del que sólo pudo sacar el brillo fugaz del relámpago, pasando á manos de Holanda, que supo aprovecharlo en su beneficio.

Aquella primera emigración fué un desastre para nosotros; ninguna fuerza directiva supo vigilar la marcha destructora de una sangría suelta que arruinaba á una nación, y la garra del conquistador perdía sus afiladas uñas para descansar sobre la esfera de la ruina.

Pero todavía aquella emigración tenía un carácter económico, cuyos resultados, mal o bien empleados trajeron algo á España; los galeones cargados de oro, perdidos alguna vez, fueron muestras presentes de su afán de engrandecer la patria, si bien encerrados en aquel principio de que «hay caríños que matan», sólo sirvieron como puñal de asesino, en vez de tierno regazo que cobija algo que se crea.

Nada sujetó por entonces lo que pudiéramos llamar «mania emigratoria» y únicamente el instinto hizo cesar la abrumadora marcha de una nación que se transporta á nuevas tierras.

El cansancio hizo disminuir el torrente de expatriación y España que calificaba de horteras á holandeses é ingleses, empieza á reflexionar y adquirir el convencimiento de que vivir es comerciar y vuelve sobre sí para emprender nueva vida.

Cesa el aventurero; la tierra sirve para algo más que arrancar de su seno riquezas que sólo son ficticias visualidades, que dejan resplandores de encantos que pasan. En sus entrañas hay algo más que no es el mineral, de cuya transformación resultan los mecanismos que ayudan la labor del obrero, los productos químicos y la moneda, mercancía universal del intercambio.

La tierra da algo mejor; da la vida, lo que es indispensable para sostenerla; los productos agrícolas que son el sostén de la Humanidad.

Así lo entiende aquella generación convencida y al abrigo de esta idea nace el tipo del indiano al que todos conocemos, y que constituye un personaje ideal.

¿Cuántos indios han enriquecido a España? ¿Cuántos ostentan títulos de nobleza adquiridos por sí mismos ó por sus ascendientes á costa de infinitos sinsabores y penas indescriptibles.

¿Cuántos enriquecieron á sus pueblos y aldeas donde se levanta como torre feudal la casa del indiano?

Esta emigración que corrió durante todo el siglo pasado, fue beneficiosa incursión para España, que percibió los resultados de la explotación de lo que siendo colonias nuestras no supimos explotar y que han sido fuentes de riqueza cuando se declararon independientes.

F. ARDERIUS.

De Ergos.

EL GIGANTE ARAGONES HA MUERTO

Fermín Arrudi, falleció días pasados en su casa de Sallent.

Era Fermín Arrudi aficionado á la música y tocaba con agilidad varios instrumentos, entre ellos el acordeón, la flauta, el violín, la bandurria, la guitarra y requinto aragones.

Sus padres eran de modesta posición, y hasta los catorce años en nada especial se distinguió de los demás muchachos; pero á esta edad observaron los traficantes que sus fuerzas eran desproporcionadas.

La vida en la montaña, marchando por veredas cargado con pesados fardos, contribuyó, sin duda, á su extraordinario desarrollo.

Cuando tenía veintidós años se presentó en Zaragoza, y despertaba la admiración de cuantos le veían transitar por las calles, extraordinariamente concurridas, por ser días de las fiestas del Pilar.

Fué á los toros, y los espectadores que ocupaban localidades detrás de Fermín reclamaban con insistencia que se sentase.

—Pero si ya estoy sentado—decía bondadosamente.

Pero seguían las protestas, y hubo de levantarse para mirar á los que protestaban. El efecto fué inmediato; ya nadie se atrevió á molestar á aquel mozo de aspecto hercúleo.

Algunos amigos propusieron á Fermín que se exhibiese; aceptó éste; le costearon un traje de frac, en el que se invirtió más del triple de paño que el acostumbrado; le compraron una camisa con cuello planchado; para construir las botas de charol fué preciso hacer hormas especiales; también fabricaron para él guantes del tamaño de una de esas muestras que ponen en las guanterías.

Tomado el local, comenzó la exhibición y principió la vida pública "El gigante aragones."

Su edad era entonces de veintidós años, y media dos metros y treinta centímetros de altura y tenía su pie una longitud de 39 centímetros.

Se exhibió después en otras poblaciones de España, entre ellas en Ma-

drid, donde fué contratado para hacer el personaje mudo de "Los Madgyares," en el Circo.

Trasladado á París, comenzó su prosperidad, y además se enamoró de una linda y elegante parisiense, rubia y fina, que correspondió al gigante y se casaron.

La francesita imbuó al rudo aragones ideas de orden y de economía, y en pocos años reunió el matrimonio un capitalito.

Desde 1905 á 1907 vivieron Fermín y su esposa en Sallent; pero en la segunda fecha decidieron realizar otra excursión, y marcharon á América. Alcanzó el éxito que á su gran tamaño correspondía, y en un año de exhibiciones de Fermín por el Continente americano obtuvo grandes ganancias.

No probaba bien á la salud del gigante aquel clima, y se volvió el matrimonio á la villa en que nació.

De las fuerzas extraordinarias de Fermín se cuentan y no se olvidan algunas anécdotas.

Un día, de mozo, era preciso trasladar más fardos de los hombres que había, por haber faltado algunos compañeros, y Fermín, sin aparente esfuerzo, cargó sobre sus espaldas fardos cuyo peso alcanzaba á 400 kilogramos.

Regresaba en otra ocasión de cortar leña, y había colocado los haces á lomos de un borrico. Al llegar á un torrente, seco generalmente, el agua de tormenta impedía el paso del borrico. Pronto resolvió Fermín el conflicto. Metió la cabeza por debajo del cuerpo del animal para hacerle reposar sobre sus espaldas, abarcó con sus brazos las cuatro patas, y levantando borrico y carga en vilo, cruzó con paso seguro la corriente.

Estaba en otra ocasión sentado en el pretil del puente á la entrada de Sallent, departiendo con sus amigos, cuando las voces les avisaron para que detuvieran á una mula de recría, de treinta meses, de esas que los marañoneros llevan á las ferias de Castilla.

Se acercaba el animal en vertiginosa carrera, rebrincando y coceando. Rápidamente se abalanzó Fermín, cogió entre sus brazos el cuello de la bestia, la derribó y sujetó, como si se tratase de un débil cordero.

Y si se fuese á recoger todo lo que se cuenta por el mismo estilo, no habría espacio en el periódico. Lo que nunca aparece en estos episodios es que el gigante aragones hiciese mal uso de su vigor. Era un hombre bondadoso, y jamás abusó de las facultades extraordinarias de vigor muscular de que le dotó la Naturaleza.

Después de retirarse á su villa natal, ya poseedor de un capitalito, se dedicó á la agricultura, y su afición al monte despertó en él la de la caza mayor. Se cuenta que un día de nieve subió á los riscos del Pirineo, y siguiendo huellas de osos, dió con una madriguera, en la que recogió dos crías.

Pronto se presentó la madre, y Fermín, conociendo el riesgo que corría, afianzó su carabina, esperó tranquilo, apuntó con serenidad y, disparando, tumbó de un certero balazo á la osa que le amenazaba. Seguramente de no haber sido el disparo tan certero, en la lucha cuerpo á cuerpo, al llegar el mortal abrazo, el resultado hubiera sido igualmente favorable para Fermín, y la fiera hubiera muerto entre sus brazos.

LA FIESTA DEL PRIMER VIERNES DE MAYO

Una vez más hemos conmemorado los jaqueos, la brillante página de nuestra historia de oro conocida con el nombre de *El primer viernes de Mayo*.

Amaneció el día triste, con indicios de segura lluvia que se manifestó franca y copiosa en el preciso momento de organizarse en la Casa Consistorial la procesión cívico religiosa.

No restó este contratiempo entusiasmo en el pueblo. Aguantó valientemente el temporal, y como en los días de sol espléndido celebró el primer viernes de Mayo entre el bullicio de alegrías festeras, el volteo de las campanas, tiroteo ensordecedor, y los acordes de la música. Autoridades, comisiones militares, clero cuanto es población oficial, contribuyó, despreciando las molestias de la lluvia, á la brillantez de nuestra típica fiesta.

En la parte religiosa hubo el esplendor de siempre. Misa de terno en la que ofició el M. I. Sr. D. Fernando Lobato, y las plegarias y preces de rúbrica en sufragio de las almas de los jaqueses del siglo VIII. En la profana, el delirio: desbordamiento de entusiasmo como no se había visto nunca. Formaron en las filas crecido número de mozos de las clases artesana y agrícola; de esta última, vimos una sección de gente ya madura, los "casados," que no ceden puesto de honor en punto á entusiasmos por la patria chica y devoción por sus glorias.

Ambas agrupaciones celebraron por la tarde íntimos banquetes, en *La Paz* los socios de "La Alegría Juvenil," y en su centro de la calle del Sol los labradores.

Que reinó el buen humor, no hace falta decirlo; la juventud tiene alegría que le sobra para que sus fiestas sean todo regocijo, felicidad y entusiasmo.

Correspondencia

MADRID

Impresiones

Hoy salió el Rey con dirección á París. Su viaje á la capital de Francia ¿porqué no decirlo? no despierta grandes simpatías en España.

No es Francia la potencia que puede atraer nuestro cariño. El carácter fanfarrón de nuestros vecinos y la idea exagerada que tienen de su superioridad no son las cualidades más á propósito para captar nuestro afecto.

Además, la infame campaña que, á ciencia y paciencia del Gobierno y de las autoridades parisinas, están realizando contra el Monarca los periódicos socialistas y ácratas de la *ville lumière* es motivo de indignación para toda conciencia honrada española. No hay injuria que no se nos dirija; no hay embuste que no se lance para difamarnos; no hay procaçidad que no se invente contra España ó contra el Rey.

Si eso se atreviera á hacerlo cualquier periódico en nuestro país, contra un Jefe de Estado amigo, de seguro que el Gobierno, con el asentimiento general, sabría imponer el correctivo adecuado.

En París, eso es, por lo visto, moneda corriente cuando se trata de nosotros, y quizá semejante modo de proceder sea la causa de que se fragüen en Francia tantos atentados contra las más altas representaciones de nuestra Patria.

Por fortuna, parece que se ha descubierto á tiempo un formidable complot contra la vida del Rey; pero, así y todo, ante esas campañas miserables, que no son reprimidas con el rigor que se debiera, no podemos prescindir de la ansiedad y de la zozobra que este viaje nos produce y que nos hará estar en tensión durante los días que permanezca en Francia D. Alfonso.

El viaje tiene todos los caracteres de un acontecimiento político y, sin em-

bargo, la opinión se muestra recelosa y son, ciertamente, muy pocos los que se muestran resignados ante sus consecuencias, porque el instinto popular, aun reconociendo toda la fuerza de las circunstancias, es poco propicio á una inteligencia con el país vecino.

Están tan recientes sucesos y campañas llevadas á cabo contra nuestros intereses que no es posible olvidarlas, en modo alguno.

Los franceses saben, no obstante, que sin nuestro concurso, ó, por lo menos, sin nuestra neutralidad, se hallarían en condiciones de una inferioridad enorme para el caso de un conflicto internacional, y de ahí que se nos halague y se nos mime y se nos adule ahora porque así conviene, en estos momentos, á sus fines.

Pero estos halagos y estos mimos y estas adulaciones, tienen que contrastar y contrastan con esa campaña soez, repugnante y miserable que se viene tolerando en París mismo, es decir en el corazón de Francia, contra España y contra su más alta representación.

Durante la ausencia del Rey y del Conde de Romanones es inútil pensar en emociones políticas, como no sea el manifiesto anunciado de los socialistas franceses y españoles, que hay expectación por conocer para saber si tiene ó no el alcance que ha querido atribuirselé y calcular las consecuencias probables que de él se deriven.

Todo el mundo estará pendiente del resultado del viaje regio, cuyo interés, por todos conceptos, es innegable, aunque será inútil tratar de penetrar en la entraña del mismo, si, como es lo lógico, se llega en la entrevista de París á finalidades de carácter internacional.

Los compromisos que se adquieran quedarán de seguro, formando parte de los secretos diplomáticos y lo único que nos será dable conocer lo deduciremos de los acuerdos que vaya adoptando el Gobierno respecto á gastos militares y navales.

En estos días, los comentaristas podrán, sin embargo, despacharse á su gusto, según sus particulares aficiones: los unos hablarán de política internacional, con la misma convicción de quien posee la verdad y se halla en el secreto; los otros, pensando naturalmente en sus intereses, nos adelantarán con pelos y señales, todo lo que va á suceder allá para el 20 de este mes.

Se ha querido sacar punta á la entrevista que anteayer han celebrado el presidente del Consejo y el Marqués de Alhucemas y ha causado cierta curiosidad el hecho de que ayer almorzaran juntos los señores Dato, Marqués de Alhucemas y Sánchez Guerra.

En cuanto á lo primero, parece natural que el Conde de Romanones y el Sr. García Prieto hayan hablado de la cosa pública, pues por algo son los dos prohombres en quienes encarna la mayoría parlamentaria. Respecto á la segunda, baste decir que los tres personajes aludidos forman parte del Consejo de Administración de la Compañía de Seguros "La Unión y el Fénix Español," cuya Junta general de accionistas se celebraba ayer y antes de ella y con otros delegados se han reunido para almorzar.

Que existen trabajos y exploraciones como consecuencia del estado político presente, es indudable; pero no es de creer que se exterioricen, por lo menos, hasta la semana próxima, ya de regreso en esta Corte el Rey y el presidente del Consejo.

Mientras tanto, pueden fantasear, á su antojo, los aficionados á ello.

B. L.

6 Mayo de 1913.

EL SEÑOR

D. SANTIAGO GASTON GASTON

PROFESOR VETERINARIO Y CONCEJAL DEL AYUNTAMIENTO

falleció el día 5 del actual á los 50 años de edad

habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

El Ilmo. Ayuntamiento. Su afligida esposa D.^a Severiana Rodrigo; hermana política; sobrinos, primos y demás parientes y amigos, tienen el sentimiento de participar á sus amigos y relacionados tan sensible pérdida y les suplican oraciones por el eterno descanso del alma de dicho señor, por cuyo favor quedarán reconocidos.

Jaca y Marzo de 1913

El Excmo. Sr. Obispo de Jaca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

DESDE ZARAGOZA

Los exploradores

Ha quedado constituida la agrupación "Exploradores Zaragozanos," habiendo tenido lugar el domingo último la presentación de éstos á los jefes de grupo.

Simpática en extremo es la labor de esta asociación que deberá ser mirada con cariño por todos los que algo significan y en algo puedan ayudarla; se trata de educar al niño para la lucha noble por la vida, haciéndolo fuerte y trabajador.

Por otra parte los niños harán frecuentes escursiones al campo, practicando en él toda clase de ejercicios, aprenderán á conocer las plantas, los árboles, los animales; á correr, á nadar, á construir una balsa, á encontrar un rastro, á orientarse de día y de noche, á guisar al aire libre y á multitud de cosas más que harán al muchacho fuerte y confiado en sus propias fuerzas, convirtiéndole el día de mañana en un hombre útil á sus semejantes y á la Patria que lo vio nacer.

El entusiasmo de los muchachos es grande, pasan de 300 los que forman parte de la sociedad, número que aumentará seguramente cuando comiencen los ejercicios

Las fiestas Constantinianas.

Son varios los festejos de carácter religioso con que Zaragoza se apresta á celebrar dichas fiestas; comisiones de señoras recorren las casas suplicando se iluminen los balcones, adornándolos con cruces; también se iluminará la llamada Cruz del Coro, por la que desfilarán, en un día señalado, los niños de las escuelas.

Del tiempo.

Tenemos un tiempo muy variable con su chubasco diario y el fresco consiguiente. Mal se porta la primavera.

El rápido de Jaca.

Nos dicen, que muy pronto comenzará á circular el rápido de Jaca con la variante de que será diario, suprimiéndose el tranvía.

El corresponsal

7 Mayo 1913.

Un nuevo libro del Sr. Obispo de Jaca

"Pocos serán los que alcancen una capacidad igual para todo," dice el inmortal Balmes en su libro de oro *El Criterio*, pero sin temor á que se nos tilde de exagerados, no dudamos en afirmar que entre estos pocos á quien el Autor de la naturaleza ha dotado de un talen-

to generalizador podría muy bien contarse el meritísimo Prelado de Jaca y futuro Arzobispo de Tarragona, Excelentísimo Sr. Dr. D. Antolín López Peláez.

Sabido es que todo buen pensador debe percibir con claridad y exactitud, y al mismo tiempo que juzgar con verdad, discurrir con rigor y solidez, caracteres que por manera especial brillan en todas las obras y trabajos literarios del Doctor López Peláez y de que oiertamente no carece su nuevo libro *El Alcoholismo ante la Religión y la Ciencia*, que ha dado á luz la Biblioteca "Religión y Ciencia," de Madrid.

¿Por ventura habrá quien desconozca que el germen de muchos de los males que hoy afligen á la Sociedad tienen su raíz en esta plaga funesta?

La inmoralidad, la depravación y el embrutecimiento moral, ¿qué son casi siempre sino una consecuencia lógica de los excesos alcohólicos?

Pues bien: el laudabilísimo fin que con la publicación de tan importante obra se ha propuesto el ilustre sociólogo, honra y prez del Episcopado español, no es otro que el de remediar, en cuanto sea dable, los graves desórdenes que tanto en el alma como en el organismo físico causa tan abominable vicio.

Para cerciorarse de la exactitud de tal aseveración, nada más apropiado que leer con la debida atención los cuatro capítulos que integran el libro y cuyas materias son: "Concepto del alcoholismo; el alcoholismo ante la teología; el alcoholismo ante la patología y el alcoholismo ante la sociología."

En sus páginas modelo de erudición y de buen decir, encontrarán indistintamente todos cuantos ejerzan el gobierno de los pueblos, ó bien tengan á su cargo la dirección de las masas sociales, ó de las familias un cúmulo tal de sólida doctrina entresacada de la Sagrada escritura, Santos Padres, y eminencias médicas contemporáneas, expuestas con aquella claridad que tanto aquilata el mérito de su autor, que indudablemente les facilitarán la ardua y trascendental misión de cooperar al mejoramiento de las costumbres tanto en el orden público como en el privado, base de la prosperidad y verdadera grandeza de toda nación civilizada.

Carnet de sociedad

Se ha hecho cargo del mando del Gobierno Militar de esta plaza y provincia, en sustitución del Sr. Garrigó, el Excmo. Sr. D. Ricardo González Irigorri.

Así nos lo participa en atento B. L. M., que hemos recibido. Agra-

decemos sus finos ofrecimientos y correspondemos á ellos con nuestro saludo afectuoso y deseo firmísimo de que su estancia en Jaca le sea agradable.

—El lunes último y después de dos meses de enfermedad penosa, entregó á Dios su alma, el Concejal de este Ayuntamiento D. Santiago Gastón y Gastón.

Ejerció en esta ciudad durante algún tiempo su profesión de veterinario y más tarde se dedicó á la vida mercantil en la que dió pruebas de claro entendimiento.

A su entierro y funerales asistió público numeroso, y el Ayuntamiento, bajo mazas, presidió el duelo en la conducción del cadáver.

Nos asociamos al dolor de su viuda y á ésta y sus deudos todos deseamos cristiana resignación.

—Hemos saludado á nuestro amigo D. Joaquín Lalaguna, rico propietario de Panlo, que vino ayer con su distinguida señora y bella hermana Carmen.

—Ha sido nombrado Subdelegado de Farmacia del partido de Jaca en propiedad, el ilustrado farmacéutico D. Francisco García, estimado amigo nuestro.

Gacetillas

Como oportunamente anunciamos, en el tranvía del jueves último llegaron 19 alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, en viaje de estudio. En la estación férrea fueron cumplimentados y saludados por dos comisiones de obreros en representación de los centros "Casino Unión Jaqueña," y "La Alegría Juvenil," las cuales conquistaron para Jaca timbres honrosos, y para la clase obrera títulos de cultura: obsequiaron espléndidamente á los expedicionarios y rivalizaron todos para que los jóvenes escolares se llevasen de Jaca grata impresión.

Y nos consta que lo han conseguido, pues así nos lo manifestaron los directores del grupo, entre sinceras protestas de gratitud para Jaca.

También nuestro Ayuntamiento, dispuso á los simpáticos zaragozanos, cariñosa hospitalidad, pues aparte de que la misma noche de su arribo, en representación del Alcalde y por orden suya, un concejal se puso á su disposición, nuestra primera autoridad les acompañó en las visitas que hicieron á las centrales eléctricas y fábricas de los Sres. Lacasa Hermanos y á la de los Hijos de Laureano Costa.

Mario Lasuen, escribe en brillantes artículos sus impresiones de viaje; publicaremos nosotros las referentes á Jaca, tanto porque son en extremo interesantes cuanto por que ellas demuestran el fruto copioso que se desprende para la clase obrera de estos viajes iniciados por la Escuela zaragozana.

Huesca ha rendido á la memoria del ilustre pedagogo, D. José Fatás, de grata memoria, sentido homenaje con ocasión del aniversario de su fallecimiento.

D. José Fatás fué humilde, su labor se hizo en las tinieblas. Era sin embargo una piedra demasiado refulgente para que sus destellos pasen inapercibidos, y sus amigos, sus discípulos, sus admiradores, que son todos los hombres de buena voluntad, han hecho á ellos justicia, rindiendo al maestro muerto, por iniciativa del semanario *Heraldo Escolar*, supremo tributo de admiración.

El Ayuntamiento de Sabiñánigo ha acordado la creación en la estación de dicha localidad de un mercado semanal; se hace público que dicho merca-

do se celebrará todos los sábados del año, pudiendo concurrir al mismo cuantos deseen comprar ó vender toda clase de productos del país, en la seguridad de que encontrarán facilidades para el depósito y venta de sus mercancías.

A las ocho de la mañana de hoy se ha celebrado solemnemente la Comunion de los presos de las Cárceles de este partido. Ha oficiado el Excmo. señor Obispo, y han asistido al acto las autoridades locales, la Junta de cárceles, todos los curiales y algunos invitados.

Agradecemos al dignísimo Juez de Instrucción Sr. Ciriquián, la fina atención que ha tenido para nosotros invitándonos á tan grata fiesta.

Nuestro simpático conlega *La Aurora del Pirineo*, inicia en su número último la idea muy apreciable y simpática de dedicar á nuestro sabio Prelado un homenaje, con motivo de su exaltación á la silla arzobispal de Tarragona.

Con este fin—dice *La Aurora del Pirineo*—se ha pensado tirar un número extraordinario de la citada Revista, grande, verdaderamente notable, que sea un vivo reflejo de la estancia del Excelentísimo Señor Don Antolín López Peláez en Jaca; un verdadero libro-album cuyas páginas conserven en curiosos é interesantes grabados el recuerdo de aquellos objetos y lugares donde aquél hizo su vida ejerciendo por primera vez el Ministerio Pastoral, y mantenga en indelebles caracteres, siempre vivos, los sentimientos de filial cariño, de gratitud profunda, de admiración constante, que han de brotar espontáneos de tantos corazones como aman, bendicen y veneran á nuestro Sr. Obispo.

Nos parece excelente cuanto planea *La Aurora*. Nada más noble y justo que rendir culto y pleitesía al talento; y si siempre las grandes ideas son de apreciar, se acrecienta notablemente su valor cuando aquellas han nacido en corazones juveniles, porque no cabe dudar que son sanas, sinceramente concebidas y limpias de bastardos egoísmos personales.

Ojalá que los niños periodistas vean coronada su obra por éxito ruidoso. Poco es lo que podemos ofrecerles para ello, pero si las estiman necesarias, á su disposición están las columnas de *LA UNION*.

Se han terminado felizmente las presas de La Peña, las obras más grandes y características del Pantano.

Con este motivo, los obreros organizaron grandes fiestas, que se celebraron en medio de la más franca alegría el día primero del mes en curso.

No es muy grato enviar al aplaudido actor D. Luis Reig, un cariñoso saludo con nuestro felicitación por hallarse casi repuesto de la enfermedad que le aqueja. Su mejoría se inició, precisamente, cuando parte de la prensa regional dedicábale, cariñosa, sentidos artículos necrológicos y se dolía, muy seria, de su muerte. Si Reig fuera supersticioso, se muere del susto.

Dicen desde Canfranc: "Al pasar por la calle el motociclista Antonio Compairé, atropelló al niño Alejo Coiduras, causándole varias heridas en la cabeza. El motociclista fué puesto á disposición del juez municipal."

NODRIZA.—criará en casa de los padres del niño. En esta imprenta informarán.

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor, 16.

Se han recibido

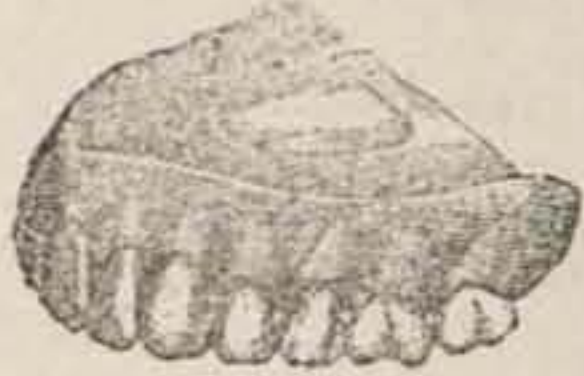
Bacalao Escocia fresco, superior; garbanzos tamaño grueso, cochura extra; lentejas sin gorgojo, cocido finísimo; arroz Bomba, especial para paella.

Conservas en lata, fresas y superiores, de pimientos dulces morrones; tomate al natural, pelado; espárragos, alubias verdes, guisantes, alcachofas, albaricoques y melocotón en almibar.

Especialidad de la casa; CHOCOLATES SUPERIORES, premiados con medalla de oro.

COMERCIO DE JOSE LACASA IPIENS, MAYOR, 28, JACA

Moreno



Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid

Orificaciones empastes y extractos sin dolor con instrumentos modernos. Colocación de dientes y dentaduras por todos los sistemas.

Dientes desde 5 pesetas, dentaduras desde 100.

Reforma y compone las dentaduras inservibles.

Se hospeda en el "Hotel de la Paz", de MARIANO MUR.

Su gabinete fijo, Coso 67, 2.º, junto al Teatro Principal y Banco de España.

SE VENDE una cocina económica en muy buen estado. En esta imprenta informarán.

ABONOS MINERALES

Los tan acreditados abonos de SAINT GOBAIN (francés) traídos directamente de fábrica, NITRATO DE SOSA y SIMIENTES de trébol, alfalfa y remolacha, de la huerta de Zaragoza, se venden en el comercio.

El Siglo

VDA. DE SANCHEZ-CRUZAT

JACA

ALMACEN DE ABONOS MINERALES

Entrando en la primavera, época de abonar los prados naturales y artificiales, como así la siembra de aveza tardana, forrages, cebadío y huertas, ofrezco a los labradores en general, abonos de las mejores marcas, en todas clases y graduaciones, para aplicarlo según la clase de tierra.

COMERCIO DE

J. Lacasa Ipiens

Mayor, 28, JACA

APRENDIZ DE SASTRE, se necesita, con principios ó sin ellos, para un establecimiento de esta ciudad. Ganará desde el primer día.

En esta imprenta informarán.

¡FLJARSE!

Las últimas novedades en TARJETAS POSTALES se han recibido en la

FUNERARIA CAJAL.

Obispo 7, y en el comercio de

CASIMIRO PEREZ

Porches del Mercado

Inmenso surtido en postales religiosas.

De 11 a 1 y de 3 a 5

DIAS NO FESTIVOS

Matriz y Venereo. ELECTRICIDAD MÉDICA

CALLE MAYOR, NUM. 16, JACA

DOCTOR VALERO
MÉDICO MILITAR
Externo por oposición de los Hospitales de niños y Facultad de Medicina de Madrid

Consulta de Cirujía

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

De 10 a 3 de la tarde

DIAS FESTIVOS

COMPRA Y VENTA DE Caballerías

Se hacen toda clase de operaciones en la calle de Santo Domingo, número 8. (Antigua casa de Cabila)

PLACIDO GALINDO

TALLER DE PINTURA

-DE-

GREGORIO MAZUQUE (antes León Millán)

CALLE DE LA FLOR, 8—JACA

Se dan presupuestos á quien los solicite. Precios económicos.

En el mismo se necesita un aprendiz.

EN LA PARDINA DE «SAMTIER» término de Arrés, se arriendan, á partir de San Pedro, hasta San Miguel, pastos para 200 pelajes. Dirigirse á D. José Rey, Arrés.

Consulta de Cirujía general y Enfermedades de los ojos

á cargo de DON ENRIQUE MONREAL

—Gabinete electro terapico — Enfermedades secretas —

Horas de visita: de 10 á una y de 4 á 5. — Calle de Lanuza, 15 y 17, pral. (Plaza San Martín) HUESCA. — EN JACA el 2.º y 4.º domingo de todos los meses, HOTEL C. MUR, de 9 á 3.

Carrero

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.—Aparatos artísticos en oro, sistema *Wridqework*, fijos. Dentaduras completas y parciales á precios muy limitados.

Clínica en Huesca: Vega Armijo 3; montada á la altura de las primeras de Madrid.

Estará en Jaca el 18, 19 y 20 del actual.

LA INTERNACIONAL

CAJA DE AHORROS

DEL

Banco Aragonés

Interés 3 y 1/2 por 100 anual. Imposiciones y reintegros todos los días, desde una peseta hasta diez mil.

SE CEDEN HUCHAS PARA FACILITAR EL AHORRO.

Sucursal en Jaca: Calle Mayor, núm. 36

DIRECTOR

D. Miguel Sánchez Bandrés

JACA

MOLINO HARINERO

Se vende con dos parejas de muelas, turbina, máquina porgadora, y otros útiles propios para dicha industria. Detalles en esta Imprenta.

APRENDIZ adelantado, ó medio dependiente, se necesita en la Peluquería de Betrán ó Hijo, Mayor, 33



Por su agradable sabor, su fabricación esmerada y su alta sustancia alimenticia

Los Chocolates Costas son los mejores.

::: Gústelos usted :::

::: Despacho central :::

::: Mayor, 14, JACA :::

ARTÍSTICAS

POSTALES DE JACA

Nueva edición de 30 vistas escogidas. Se venden

OBISPO, 7 y 12,

MAYOR, 20. Comercio de la señora Viuda de DON JUAN GARCIA.

Hermenegilda Rodríguez

confecciona toda clase de bordados con máquina.

Pabellón núm. 19, Ciudadela.

Naranjas superiores á 3 pesetas el ciento. Naranjas bomba, á 75 céntimos docena.

FRUTERIA DEL CARMEN

FRENTE A TELEGRAFOS